



NUEVA COMISION EUROPEA 2004-2009

- CONCLUYE COMISION PRODI
- LOS CAMBIOS POST AMPLIACION
- EL COLEGIO DE COMISARIOS
- AUDIENCIAS ANTE EL PE

XIV CUMBRE IBEROAMERICANA

XVIII CUMBRE DEL GRUPO DE RIO

ACUERDO MERCOSUR - CAN

COMUNIDAD SUDAMERICANA DE NACIONES

CONSEJO EUROPEO DE BRUSELAS

PRESENTACION DE LA NUEVA COMISION EUROPEA ANTE EL PE

**DISCURSO DE JOSE MANUEL BARROSO
PRESIDENTE DESIGNADO DE LA COMISION EUROPEA
SESION PLENARIA DEL PARLAMENTO EUROPEO**

Estrasburgo, 17 de Noviembre de 2004

Señor Presidente, honorables miembros:

Hace tres semanas sugerí que «detuviéramos el reloj». Hoy, creo que es el momento de ponerlo a andar otra vez y de someter a mi equipo a su aprobación.

La decisión de posponer la votación fue muy bien recibida dentro y fuera de este Parlamento como una forma de crear las condiciones para que este proceso de aprobación tuviese un resultado, un proceso que muestra a la democracia europea en acción.

Mañana ustedes podrán dar un fuerte apoyo parlamentario a la Comisión entrante y de esa manera otorgar otra victoria a la democracia europea.

Está en sus manos confirmar a una Comisión que quiere –como indiqué claramente en julio cuando tuve el honor de recibir su apoyo como presidente designado– establecer una relación cercana con este Parlamento (una «complicidad positiva», como me gusta llamarla), una Comisión que con su apoyo y asociación pueda poner en marcha una agenda europea que haga que Europa le importe a sus ciudadanos.

Señor Presidente, honorables miembros:

He escuchado sus preocupaciones.

Ustedes han destacado la necesidad de tener una Comisión fuerte y competente, una Comisión para todos los europeos.

Y en respuesta he hecho las modificaciones que considero sensatas y necesarias, que no implican una revisión completa del equipo que les propuse.

En este proceso he tenido que responder a expectativas distintas, y a veces contradictorias, provenientes de las familias políticas representadas en este Parlamento y de los Estados miembros.

Como ustedes saben, debo conformar mi equipo de común acuerdo con cada Estado miembro. Se trata de una responsabilidad compartida. Por eso debatí esta cuestión con mis colegas en el Consejo Europeo, destacando las preocupaciones manifestadas por este Parlamento y sugiriendo los cambios que creí necesarios. Permítanme reseñar brevemente los cambios que hice:

- He traído a dos nuevos comisarios, Franco Frattini y Andris Piebalgs, y he cambiado la cartera de László Kovács.

Los tres se han reunido con las comisiones de este Parlamento, dándoles a ustedes y al público en general la oportunidad de conocerlos mejor a ellos y a su visión europea.

- En este sentido, quisiera expresar mi agradecimiento por la flexibilidad demostrada por el Parlamento en hacer expeditas estas audiencias, garantizando al mismo tiempo una visión rigurosa. Este proceso les ha permitido plantear las cuestiones difíciles y serias a los comisarios designados y creo que ellos estuvieron a la altura del desafío.
- Al presentar mi equipo hoy, reitero igualmente mis compromisos anteriores de crear un nuevo Grupo de Comisarios para los derechos fundamentales, la no-discriminación y la igualdad de oportunidades, a la vez que propongo un ambicioso paquete de medidas de consolidación de nuestro respeto por los derechos fundamentales. Ésta es una cuestión transversal que no deben

perder de vista todos los miembros de mi Comisión.

- Es por esta razón que yo mismo dirigiré las actividades de este grupo, asistido por el vicepresidente Franco Frattini.
- Finalmente, he adoptado también las otras medidas que anuncié con anticipación a la sesión plenaria de octubre, como por ejemplo, el establecimiento de procedimientos extremadamente rigurosos para prevenir cualquier potencial conflicto de intereses en el área de la política de competencia.

Por sobre todo, estas modificaciones nos permiten mantener el equilibrio del equipo original. Esta Comisión seguirá siendo la que ha integrado la mayor proporción de mujeres. Sus miembros tienen una vasta experiencia política y conocen profundamente a la UE.

Sin embargo, no debemos olvidar que la fortaleza de la Comisión reside en la colegialidad que la caracteriza. El tratado prevé la aprobación del Colegio en su totalidad, y por eso quisiera pedirles que al votar mañana consideren nuestra capacidad, como Colegio, de trabajar con ustedes en el interés de Europa.

Les puedo asegurar nuestra determinación de trabajar de manera abierta y transparente. Quiero construir sobre el respeto mutuo que hemos establecido durante este proceso de aprobación y espero ver esto reflejado en un acuerdo marco renovado.

Esto nos permitirá abordar de manera constructiva las cuestiones reflejadas en los proyectos de resolución sobre las cuales ustedes votarán y sobre las que comentaré con gusto mañana.

Señor Presidente, honorables miembros:

Quiero concluir reiterando la invitación que les hice el pasado mes

de julio a construir una asociación para Europa; una asociación para la prosperidad, la solidaridad y la seguridad.

Es urgente que ahora volvamos a trabajar.

Tanto en julio como en el mes pasado tuve la ocasión de presentarles con algún detalle nuestras prioridades y preocupaciones políticas. Por eso no quisiera repetir las hoy. Sin embargo, independiente de cuáles sean nuestras prioridades y objetivos, podemos hacer más trabajando juntos que separados.

Permítanme agregar dos reflexiones:

En primer lugar, creo que la Unión, la Comisión Europea y este Parlamento pueden salir fortalecidos de este proceso de aprobación.

Claro que podemos no estar de acuerdo en todos los asuntos. Como cualquier familia, tendremos nuestras discusiones y diferencias.

Pero permítanme garantizarles que esta Comisión, con su ayuda, desempeñará su función de liderazgo. Esta Comisión se esforzará por dirigir una coalición dinámica, que refleje los puntos de vista de este Parlamento y promueva el interés común europeo.

En segundo lugar, esta nueva fortaleza implica una mayor responsabilidad, una responsabilidad de trabajar juntos, una responsabilidad de establecer una relación basada en el respeto mutuo y en la confianza compartida en el futuro de Europa, y la responsabilidad de lograr resultados que hagan una diferencia cualitativa en la vida de los europeos.

Señor Presidente, honorables miembros:

Ha llegado el momento de dejar de preguntarnos quiénes somos y de dónde venimos, para concentrarnos en el camino que queremos seguir.

- Debemos promover una agenda positiva para el cambio.
- Debemos crear las condiciones para el crecimiento y el empleo, asegurando la repartición de la prosperidad y las oportunidades a lo largo de toda la Unión. Para hacer esto, debemos premiar la innovación, la educación y la investigación. Debemos utilizar el conocimiento para crecer. Y si me refiero primero a la economía, no es porque ésta sea un fin en sí misma, sino porque una economía fuerte y dinámica es una condición previa para la realización de nuestros ambiciosos objetivos sociales y medioambientales.
- Debemos fortalecer la democracia europea, reestableciendo los lazos entre la Unión y sus pueblos, y trabajando por la ratificación de nuestra nueva Constitución.
- Debemos garantizar el éxito de nuestra reciente ampliación.
- Debemos trabajar para mejorar la calidad de vida, anclada firmemente en un modelo europeo moderno, basado en el dinamismo económico y la justicia social.
- Debemos reafirmar el preeminente rol de la Unión como un espacio de libertad y justicia y consolidar nuestro liderazgo en la lucha por la paz, la seguridad y el desarrollo sustentable en todo el mundo.
- Debemos, por lo tanto, moldear una Europa para las futuras generaciones y capturar la imaginación y el entusiasmo de nuestros jóvenes.

Hoy, les pido su confianza para poder comenzar esta tarea.

Con su apoyo, podemos construir una Europa mejor. Mi equipo está listo y ansioso por jugar su rol. Por eso, permítannos cumplir con nuestra misión.

Muchas gracias.

NUEVA COMISION EUROPEA 2004-2009

El Colegio de Comisarios que tendrá a su cargo el Ejecutivo europeo hasta el 31 de octubre de 2009, entró en funciones el pasado 22 de noviembre, luego de su ratificación por el Parlamento Europeo el 18 de ese mismo mes.

El presidente electo de la Comisión Europea, José Manuel Barroso –ex primer ministro de Portugal– ya había recibido el beneplácito del PE, luego de que en junio pasado el Consejo Europeo lo propusiera para suceder a Romano Prodi a la cabeza de la Comisión.

En agosto, Barroso presentó la lista de candidatos para ocupar las 24 carteras de la nueva Comisión Europea. La anterior CE se componía de 19 comisarios y un presidente, mientras que la nueva estructura corresponde a la reforma institucional de la Europa ampliada, de 25 Estados miembros. Así, para cumplir con lo estipulado en el Tratado de Niza, se crearon cinco carteras nuevas y se redefinieron las competencias de otras. (Ver recuadro).

De acuerdo con el procedimiento de aprobación comunitario, a contar del 27 de septiembre se llevaron a cabo las comparecencias de los candidatos ante las distintas comisiones del Parlamento Europeo, las que concluyeron con el cuestionamiento de algunos nombres.

Barroso pidió entonces al Parlamento el aplazamiento de la votación de investidura de su equipo, con el fin de presentar una nueva propuesta de nombres que contara con el apoyo de la Cámara. Esto retrasó en 22 días la asunción de

la nueva Comisión, prevista para el 1 de noviembre, por lo que durante ese período siguió vigente la Comisión presidida por Romano Prodi.

De esta forma, el 4 de noviembre, Barroso presentó la lista de los nuevos miembros del organismo. El candidato italiano, Rocco Buttiglione, quien generó resistencia en la mitad de la Cámara por sus polémicas declaraciones sobre la homosexualidad y el matrimonio, fue reemplazado por el italiano Franco Frattini en la cartera de Justicia, Libertad y Seguridad. La letona Ingrida Udre, investigada por financiación ilegal de su partido, fue sustituida en la cartera de Energía por Andris Piebalgs, quien en mayo participó en las negociaciones para la entrada de Letonia en la UE. Por su parte, el húngaro László Kovács, objetado por los eurodiputados para la cartera de Energía, fue aceptado como comisario de Fiscalidad y Unión Aduanera.

Los días 15 y 16 de noviembre se celebraron las comparecencias de estos tres candidatos, tras lo cual el PE les dio su aprobación. Al día siguiente se celebró un debate en la Cámara, en el que Barroso presentó al nuevo Colegio de Comisarios. «Les escuché bien y ustedes subrayaron la necesidad de tener una Comisión fuerte y competente, y por ello he procedido a hacer algunos cambios en mi equipo, que he considerado necesarios», justificó, destacando su disposición a «establecer una relación muy estrecha

con el Parlamento, una complicidad positiva».

AMPLIO RESPALDO DEL PE

Finalmente, el Parlamento dio su voto de confianza a esta Comisión, que obtuvo el respaldo del 60% de los eurodiputados, el mayor que ha conseguido un Ejecutivo comunitario.

La Comisión Barroso tuvo 449 votos a favor, 149 en contra y 82 abstenciones, recibiendo el apoyo de la mayor parte del grupo Popular Europeo, el Partido Socialista y la alianza de Liberales y Demócratas Europeos, mientras que los diputados Verdes y de Izquierda Unitaria votaron en contra, por objeciones a los titulares de Medio Ambiente y de Justicia, Libertad y Seguridad.

La Comisión Europea desempeña una función clave en la arquitectura institucional de la Unión, ya que dispone del «derecho de iniciativa» en la legislación europea. Además, es responsable de la ejecución de las políticas comunitarias y, como «guardiana de los Tratados», aplica la legislación europea y puede iniciar procedimientos en contra de los Estados miembros si no respetan las obligaciones definidas por la ley. La CE representa también a la Unión Europea en el ámbito internacional, por ejemplo, al negociar acuerdos con terceros.

LOS CAMBIOS POST AMPLIACION

La nueva Comisión Europea tiene una composición distinta, en cuanto al número de carteras y sus competencias. Así, fruto de la incorporación de 10 nuevos Estados miembros a la Unión Europea, la cantidad de comisarios aumentó de 20 a 25. Antes de la ampliación, los Estados más poblados tenían dos comisarios (Francia, Alemania, Reino Unido, España e Italia), pero el Tratado de Niza dispuso la existencia de uno por cada Estado miembro: un presidente y 24 co-

misarios a cargo de una cartera específica.

Las cinco nuevas carteras de la Comisión ampliada surgen de la división de las anteriores carteras de Relaciones con el PE, Transportes y Energía; Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca; Empresa y Sociedad de la Información; y Mercado Interior, Fiscalidad y Unión Aduanera. Además, otras carteras cambiaron de nombre, para atender de manera más ajustada los temas del nuevo escenario europeo.

COMISION 1999-2004	COMISION 2004-2009
Presidente: Romano Prodi	Presidente: José Manuel Barroso
Reforma Administrativa	Asuntos Administrativos, Auditoría y Lucha contra el Fraude
Relaciones con el Parlamento Europeo, Transportes y Energía	Relaciones Institucionales y Estrategia de comunicación (incluye Relaciones con el PE)
	Transporte
	Energía
Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca	Agricultura y Desarrollo Rural
	Asuntos Pesqueros y Marítimos
Empresa y Sociedad de la Información	Empresa e Industria
	Sociedad de la Información y Medios de Comunicación
Mercado Interior, Fiscalidad y Unión Aduanera	Mercado Interior y Servicios
	Fiscalidad y Unión Aduanera
Investigación	Ciencia e Investigación
Desarrollo y Ayuda Humanitaria	Desarrollo y Ayuda Humanitaria
Ampliación	Ampliación
Relaciones Exteriores	Relaciones Exteriores y Política Europea de Vecindad
Comercio	Comercio
Sanidad y Protección del Consumidor	Sanidad y Protección de los Consumidores
Educación y Cultura	Enseñanza, Formación, Cultura y Multilingüismo
Presupuesto	Programación Financiera y Presupuestos
Ambiente	Medio Ambiente
Justicia y Asuntos de Interior	Justicia, Libertad y Seguridad
Empleo y Asuntos Sociales	Empleo, Asuntos Sociales e Igualdad de Oportunidades
Competencia	Competencia
Política Regional	Política Regional
Asuntos Económicos y Monetarios	Asuntos Económicos y Monetarios

COLEGIO DE COMISARIOS 2004-2009

MATERIA	COMISARIO	PAIS
Presidente	José Manuel Barroso	Portugal
Asuntos Administrativos, Auditoría y Lucha contra el Fraude – Vicepresidente	Siim Kallas	Estonia
Relaciones Institucionales y Estrategia de Comunicación (incluye Relaciones con el PE) Vicepresidenta	Margot Wallström	Suecia
Transporte – Vicepresidente	Jacques Barrot	Francia
Empresa e Industria – Vicepresidente	Günter Verheugen	Alemania
Justicia, Libertad y Seguridad – Vicepresidente	Franco Frattini	Italia
Energía	Andris Piebalgs	Letonia
Competencia	Neelie Kroes	Países Bajos
Agricultura y Desarrollo Rural	Mariann Fischer Boel	Dinamarca
Asuntos Pesqueros y Marítimos	Joe Borg	Malta
Sociedad de la Información y Medios de Comunicación	Viviane Reding	Luxemburgo
Mercado Interior y Servicios	Charlie McCreevy	Irlanda
Fiscalidad y Unión Aduanera	László Kovács	Hungría
Ciencia e Investigación	Janez Potočnik	Eslovenia
Desarrollo y Ayuda Humanitaria	Louis Michel	Bélgica
Ampliación	Olli Rehn	Finlandia
Relaciones Exteriores y Política Europea de Vecindad	Benita Ferrero-Waldner	Austria
Comercio	Peter Mandelson	Reino Unido
Sanidad y Protección de los Consumidores	Markos Kyprianou	Chipre
Enseñanza, Formación, Cultura y Multilingüismo	Ján Figel'	Eslovaquia
Programación Financiera y Presupuestos	Dalia Grybauskaitė	Lituania
Medio Ambiente	Stavros Dimas	Grecia
Empleo, Asuntos Sociales e Igualdad de Oportunidades	Vladimir Špidla	República Checa
Política Regional	Danuta Hübner	Polonia
Asuntos Económicos y Monetarios	Joaquín Almunia	España

CONCLUYE COMISION PRODI

El 13 de octubre, el Parlamento Europeo despidió al ex presidente de la Comisión, Romano Prodi, afirmando que su exitosa gestión debe ser un ejemplo para José Manuel Barroso.

En su discurso de despedida, Prodi resumió los grandes logros de su gestión en la ampliación de la UE a 10 nuevos países, entre los que destacan la elaboración de una Constitución para la UE, la puesta en marcha del euro, el mayor papel de Europa en el mundo y la mejora de las condiciones sociales de los ciudadanos europeos.

El presidente de la Eurocámara, Josep Borrell, agradeció a Prodi en nombre del PE por su trabajo "en un momento especialmente difícil de la historia de Europa".

En opinión de los socialistas y los populares, el trabajo del Ejecutivo comunitario estuvo marcado "por luces y sombras". Para los populares, entre los éxitos figuran la ampliación de la UE y el reforzamiento del parlamentarismo y la democracia; y entre las sombras, el no propiciar un mayor equilibrio entre economía y ecología ni fomentar la competitividad.

PRIORIDADES DE LA COMISION BARROSO

Por su parte, José Manuel Barroso, en alocución ante el Parlamento Europeo el 17 de noviembre, delineó sus prioridades para el próximo quinquenio, entre las que destacan:

- Reforzar el espacio de seguridad, libertad y justicia.
- Reforzar las relaciones con el resto de las instituciones.
- Fomentar el empleo y el crecimiento económico en Europa.
- Velar por el respeto a los derechos fundamentales, para lo cual se creará un equipo de comisarios específico.
- Promover el proceso de ratificación de la Constitución europea en

todos los países miembros, para ayudar a buscar caminos de paz en el mundo y para fomentar el desarrollo sostenible.

Además, el nuevo comisario se comprometió a velar para evitar cualquier conflicto de intereses que pueda surgir durante el mandato de alguno de sus comisarios.

AUDIENCIAS DE LOS COMISARIOS

Tal como lo establece el procedimiento de ratificación estipulado en el Tratado de Niza, los candidatos a comisario acordados por los Estados miembros se sometieron al examen del Parlamento Europeo, luego de contestar por escrito un cuestionario elaborado por las comisiones pertinentes del Legislativo comunitario.

Las primeras audiencias se realizaron entre el 27 de septiembre y el 8 de octubre, y los días 17 y 18 de noviembre se repitieron las audiencias para las tres carteras donde hubo cambios.

En sus comparecencias ante el Parlamento, los candidatos explicaron sus prioridades y contestaron las preguntas planteadas por los eurodiputados.

En las cartas de evaluación enviadas por los presidentes de las distintas comisiones al presidente del Parlamento Europeo, se detallan los objetivos de acción destacados por cada uno de los integrantes del Colegio de Comisarios, así como las observaciones del proceso de audiencias:

RELACIONES INSTITUCIONALES Y ESTRATEGIA DE COMUNICACION MARGOT WALLSTRÖM

- Crear una nueva cultura de cooperación entre las instituciones comunitarias.
- Desarrollar una "narrativa europea común" con miras a una mayor implicación de la ciudadanía.
- Contribuir a la entrada en vigor del

Tratado constitucional.

- "Reconectar a la población" mediante una nueva estrategia de comunicación durante todo el proceso de redacción de las propuestas de la Comisión.
- Construir una "infraestructura democrática" de redes transeuropeas para un debate ascendente, como parte de una "democracia verdaderamente participativa" en Europa.

EMPRESA E INDUSTRIA GÜNTER VERHEUGEN

- Consolidar y fortalecer el fundamento económico europeo dando un nuevo impulso al proceso de Lisboa. Para ello, es importante mejorar la coordinación entre las políticas comunitarias.
- Contribuir a mejorar la competitividad de la UE.

- Ayudar a las pequeñas y medianas empresas a mejorar su competitividad, ya que son la columna vertebral de la economía europea.

TRANSPORTE JACQUES BARROT

- Potenciar la competitividad de las empresas de transporte, en especial mediante la realización del mercado interior del transporte y el refuerzo de la interoperabilidad de las redes.
- Mejorar la calidad de los transportes mediante innovación en tecnología y mayor inversión en infraestructuras de transporte.
- Proteger a los ciudadanos, reforzando las políticas relativas a la seguridad del transporte por carretera y marítimo y mediante normas relativas a los derechos de los pasajeros y a las obligaciones de servicio público.
- Consolidar los derechos de los trabajadores del transporte mediante las reglamentaciones sociales del transporte y la formación.
- Reducir a la mitad, al año 2010, el número de muertes en accidentes de carretera.

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS, AUDITORIA Y LUCHA CONTRA EL FRAUDE SIIM KALLAS

- Consolidar la reforma administrativa, haciendo a la CE más cercana y transparente. Esto incluirá un procedimiento de contratación del personal de alto nivel basado únicamente en sus méritos.
- Realizar auditorías, que garanticen responsabilidad y eficiencia.
- La lucha contra el fraude, que significa erradicar la corrupción y los

malos manejos. También significa proteger los intereses de los contribuyentes.

Kallas expresó su ambición de obtener una declaración de fiabilidad positiva y su sueño de hacer de la Comisión la mejor administración de servicio público del mundo, una administración en la que los fondos se usen bien y nadie tenga que solicitar información dos veces.

JUSTICIA, LIBERTAD Y SEGURIDAD FRANCO FRATTINI

- Fomentar el pleno respeto de los derechos fundamentales y poner en marcha lo antes posible la Agencia Europea para los Derechos Fundamentales.
- Tomar iniciativas proactivas para proteger a las minorías y fomentar políticas contra la discriminación, además de crear un marco jurídico claro en materia de asilo.
- Fomentar políticas de integración en los Estados miembros.
- Aplicar el plan de acción para luchar contra el terrorismo.
- Promover el reconocimiento mutuo de las decisiones judiciales en materia civil y penal, así como la armonización del Derecho penal sustantivo.
- Garantizar los medios financieros adecuados para desarrollar el Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia.
- Presionar a los Estados miembros para que apliquen plenamente la legislación europea en el ámbito de sus competencias y mantener al PE informado de los problemas que plantee ese proceso de aplicación.

SOCIEDAD DE LA INFORMACION Y MEDIOS DE COMUNICACION VIVIANE REDING

Reding se refirió a los tres sectores de

competencia de su futura cartera (sociedad de la información, medios de comunicación y sector audiovisual) y subrayó sus vinculaciones con los ámbitos de la innovación, la inclusión y la creatividad.

Informó que trabajaría en el futuro plan de acción "eEurope 2010" para promover el uso de las tecnologías de la información y la comunicación y crear un contexto dinámico para el comercio electrónico.

MEDIO AMBIENTE STAVROS DIMAS

- Luchar contra el cambio climático.
- Garantizar el equilibrio entre los aspectos medioambientales, económicos y sociales del desarrollo sostenible.
- Dar mayor consideración al potencial económico que al simple coste de las políticas medioambientales.
- Aplicar plenamente el acervo medioambiental tanto en los antiguos como en los nuevos Estados miembros.

ASUNTOS ECONOMICOS Y MONETARIOS JOAQUÍN ALMUNIA

Almunia ya se desempeñaba como comisario de esta cartera, por lo que trató principalmente los desafíos que se le presentan a la Unión: crecimiento, empleo y la Estrategia de Lisboa, el Pacto de Estabilidad y Crecimiento, Eurostat y estadísticas y los aspectos internacionales de los asuntos económicos y monetarios.

El candidato a Comisario respondió preguntas relativas al modo de aumentar la eficiencia de la aplicación del Pacto de Estabilidad y Crecimiento, destacando su carácter preventivo y mejorando el seguimiento de la deuda.

POLITICA REGIONAL DANUTA HÜBNER

- Mejorar la calidad, eficiencia y transparencia de la política regional, en el marco de las Perspectivas Financieras 2007-2013, propuestas por la Comisión en julio pasado.
- Reforzar el método comunitario y consolidar el papel de la Unión. Hübner subrayó su compromiso de servir con independencia a la UE y mantener estrechos vínculos con el Parlamento Europeo.

ASUNTOS PESQUEROS Y MARITIMOS JOE BORG

- Promover una pesca sostenible, gracias a un sector pesquero competitivo, próspero y responsable.
- Dedicar una atención particular a las condiciones de vida de los pescadores y sus comunidades, a través de una asociación a largo plazo, sin olvidar las cuestiones relativas al medio ambiente, el transporte, la energía, la investigación, el turismo y la política regional.

PROGRAMACION FINANCIERA Y PRESUPUESTOS DALIA GRYBAUSKAITÉ

Grybauskaité expresó sus puntos de vista sobre los principales retos políticos a que se enfrenta la Unión Europea en los ámbitos financiero y presupuestario, en particular sobre los diferentes aspectos relacionados con las propuestas actualmente sometidas al Parlamento Europeo.

Subrayó la importancia de una mayor flexibilidad en el marco financiero de la Unión Europea.

CIENCIA E INVESTIGACION JANEZ POTOČNIK

- Restablecer la confianza en la estrategia de Lisboa y revitalizar la estrategia misma.
- Reforzar el papel de la UE como protagonista mundial en el terreno de la ciencia y acercar ésta al ciudadano.
- Garantizar la integración plena y equitativa de los Estados miembros.
- Simplificar, racionalizar y coordinar los sistemas científicos.
- Promover la autonomía, la excelencia y la libre competencia en la investigación fundamental.
- Estimular la integración de las pequeñas y medianas empresas en la investigación.
- Doblar el presupuesto comunitario de investigación, con vistas al séptimo Programa Marco de Investigación y Desarrollo.

ENSEÑANZA, FORMACION, CULTURA Y MULTILINGÜISMO JÁN FIGEL'

- Mantener plenamente informado al Parlamento Europeo acerca de las iniciativas políticas.
- Promover el mayor grado posible de transparencia y sencillez en la administración de los programas de los que será responsable.
- Integrar la perspectiva de género en todos los programas de educación y cultura.
- Instaurar un Año Europeo del Diálogo entre las Culturas.

- Establecer un programa para movilizar la cultura con miras a promover la ciudadanía europea activa.
- Defender vigorosamente la diversidad cultural y lingüística europea, en particular, en el contexto de la Convención de la UNESCO sobre la diversidad cultural.

SANIDAD Y PROTECCION DE LOS CONSUMIDORES MARKOS KYPRIANOU

Kyprianou destacó su absoluta independencia de intereses locales, partidarios, económicos u otros, y su firme compromiso de mantener un diálogo permanente con el PE.

Expresó su deseo de imbuir a todos los consumidores europeos de un sentimiento de confianza en el mercado interior, además de sus prioridades clave en los ámbitos de la salud pública y la seguridad alimentaria.

AMPLIACION OLLI REHN

- Incorporar a Rumania y Bulgaria a la Unión Europea.
- Mantener abierta la perspectiva europea de Turquía, a fin de promover las reformas políticas, jurídicas y económicas, sin olvidar la necesidad de que satisfaga los criterios de Copenhague.
- Garantizar que la ayuda económica concedida a los países candidatos y asociados sea de alta calidad.
- Dar a los Balcanes, a través de la UE, un marco para unas relaciones de buena vecindad.

- Promover la importancia de respetar los derechos de las minorías y de hacer frente a los problemas de la población romaní.
- Prever la aplicación de la cláusula de salvaguardia en los Tratados de adhesión, si es necesario.

DESARROLLO Y AYUDA HUMANITARIA LOUIS MICHEL

El candidato dio respuestas satisfactorias a las preguntas que se le formularon y aunque demostró aptitudes suficientes para ejercer el cargo, la comisión consideró que debían clarificarse determinados asuntos, como la gobernanza europea, la inclusión de los aspectos medioambientales en las políticas generales y el papel de las organizaciones no gubernamentales.

La comisión expresó su preocupación por la merma de la autoridad del comisario de Desarrollo sobre EuropeAid, que redundará en grave detrimento de la cooperación para el desarrollo.

FISCALIDAD Y UNION ADUANERA LÁSZLÓ KOVÁCS

- Prioridades: competitividad, sostenibilidad y dimensión internacional.
- Papel fundamental de la política fiscal en la aplicación de la Estrategia de Lisboa.
- Necesidad de luchar contra el fraude con el IVA y de fomentar la cooperación entre los Estados miembros y la Comisión.
- Desarrollar una política europea de fiscalidad ampliamente basa-

da en la coordinación de las políticas de los Estados miembros.

COMPETENCIA NEELIE KROES

- Hacer que las reglas del mercado funcionen bien en el interés de Europa, sus empresas y consumidores.
- Atacar las prácticas anti-competitivas que más dañan a la economía europea.
- Crear las condiciones adecuadas para aumentar la competitividad en la UE.
- Hacer que las reglas de competencia reaccionen mejor a fallas específicas del mercado que dañan la cohesión de la Unión Europea y su sociedad.
- Trabajar para lograr los objetivos establecidos por el presidente de la Comisión centrándose en los sectores cruciales para el mercado interior y la agenda de Lisboa.
- Intentar asegurar que las medidas que se tomen se expliquen bien al público, y que las iniciativas sean debatidas en las instituciones europeas y nacionales.
- Mantener un diálogo abierto con el Parlamento.

AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL MARIANN FISCHER BOEL

- Defensa de la Política Agrícola Común, oponiéndose a su renacionalización.
- Contribución de la PAC al proceso de Lisboa y a la Asociación por Europa, lanzada por el presidente Barroso.
- Reforma de la PAC, con la di-

sociación y la condicionalidad como elementos esenciales del primer pilar; el desarrollo rural (segundo pilar) debe insertarse en la Estrategia de Lisboa.

- Defender, junto con el comisario de Comercio, los intereses agrarios de la UE en la OMC.

RELACIONES EXTERIORES Y POLITICA EUROPEA DE VECINDAD BENITA FERRERO-WALDNER

Compromisos expresados:

- Asegurar la adecuada financiación de la acción exterior de la UE dentro de las próximas Perspectivas Financieras.
- Contribuir a garantizar que la UE haga lo posible por ayudar a resolver los conflictos en el Oriente Próximo, insistiendo en la Hoja de Ruta y tratando de conseguir la mayor cooperación internacional con Irak.
- Seguir mejorando la prestación de las ayudas de la UE a través de la oficina EuropeAid.
- Mantener un diálogo franco con Rusia sobre su involución en materia de democracia y derechos humanos.
- Tratar de conseguir que Ucrania mantenga su opción pro-europea.
- Enviar mensajes claros a los Estados Unidos sobre la Corte Penal Internacional, el Protocolo de Kyoto y la importancia del Derecho internacional.
- Esforzarse por hacer más eficaz la promoción de los derechos humanos y la democracia.
- Continuar los intercambios de puntos de vista con el Parlamento acerca de numerosos asun-

tos, entre ellos, la propuesta del Parlamento de un fondo de solidaridad birregional UE-América Latina y la forma de conseguir que la cumbre UE-América Latina que se celebrará en Viena en 2006 sea un éxito.

MERCADO INTERIOR Y SERVICIOS CHARLIE MCCREEVY

- Importancia del mercado interior para la Agenda de Lisboa en términos de resultados para los ciudadanos y la competitividad de la UE y la importancia de la observancia de la legislación europea por parte de los Estados miembros.
- Compromiso con la reforma de la regulación, incluido un proceso estructurado para la evaluación del impacto económico de la legislación de la UE.
- Compromiso de presentar propuestas específicas para finales de 2005.
- Compromiso de defender la posición de la Comisión Europea y, más en general, el interés europeo.
- Compromiso de apertura y diálogo con el Parlamento Europeo.

EMPLEO, ASUNTOS SOCIALES E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES VLADIMIR ŠPIDLA

- Promover el modelo social europeo.
- Promover el empleo de calidad.
- Luchar contra la exclusión social.

- Fomentar la igualdad de oportunidades.
- Apoyar la adaptación de los sistemas de seguridad social al cambio demográfico.
- Fomentar un diálogo social europeo eficaz.

COMERCIO PETER MANDELSON

- Velar por que el comercio sirva al desarrollo económico de la UE y al de los países en desarrollo.
- Mantener la posición de la UE de no ofrecer nuevos compromisos durante las negociaciones sobre servicios de sanidad y de educación pública.
- Llevar a la práctica una agenda comercial favorable al desarrollo.
- Oponerse a la desregulación completa de los servicios públicos.
- Apoyar una reforma de las normas de la OMC para que incluyan más elementos relativos a los países en desarrollo.

- Favorecer la limitación progresiva de los aspectos de la Política Agrícola Común que signifiquen una distorsión de la competencia.

ENERGIA ANDRIS PIEBALGS

- Crear una conexión más adecuada entre las políticas energéticas y las políticas medioambientales y de investigación.
- Asegurar un funcionamiento correcto del mercado interior del gas y la electricidad en beneficio de todos los ciudadanos.
- Reducir la demanda energética.
- Fomentar las fuentes de energía renovables.
- Reforzar la seguridad nuclear y proseguir el desarrollo de las relaciones exteriores en materia de política energética, incluido el diálogo con Rusia en este último ámbito.





UE/ALC

XIV CUMBRE IBEROAMERICANA

La XIV Cumbre Iberoamericana tuvo lugar el 19 y 20 de noviembre en la ciudad de San José, Costa Rica, marcando importantes objetivos para esta comunidad de 19 países latinoamericanos, España y Portugal: la educación como medio de progreso, la cohesión social y el impulso práctico que se espera de la puesta en marcha de la nueva Secretaría General Iberoamericana.

El tema central de esta cumbre fue "Educar para progresar", por lo que los jefes de Estado y Gobierno se comprometieron a "promover en los distintos foros multilaterales el examen y la adopción de mecanismos financieros innovadores, inclusive, la conversión de un porcentaje de los servicios de la deuda por inversión en los sistemas educativos".

En la Declaración de San José se incluyen varias resoluciones, entre las que destaca un llamado a los países desarrollados y a los organismos internacionales a reforzar su cooperación con las naciones de renta media, situación en la que se encuentran muchos Estados latinoamericanos. Los mandatarios declararon también su condena al terrorismo, su solidaridad con Venezuela frente al atentado que costó la vida a un fiscal, y el apoyo a la lucha de los gobiernos costarricense y ecuatoriano contra la corrupción. Igualmente, los países iberoamericanos reafirmaron su determinación de colaborar "en el corto, medio y largo plazo" a resolver tanto los problemas de violencia como a contribuir a la reconstrucción y normalización institucional de Haití, el país más pobre de América.

En el marco de la cumbre, el presidente colombiano Alvaro Uribe firmó un acuerdo con sus homólogos de Centroamérica y de México para sumarse al Plan Puebla Panamá (PPP) en calidad de observador, en una primera etapa. Uribe ofreció impulsar un gasoducto desde Guatemala a Colombia, que permitiría abaratar los precios de combustibles y la generación de energía eléctrica. Además, llamó a una alianza estratégica con Guatemala, para proteger de los aranceles a productos como el banano. "Me preocupa que ustedes tengan acuerdo de comer-

cio con EE.UU., que nosotros llegemos a tenerlo y que entre Centroamérica y la Comunidad Andina no lo haya. Por eso, una prioridad de nuestra agenda el próximo año es avanzar hacia ese entendimiento", afirmó Uribe.

SECRETARIA GENERAL IBEROAMERICANA

En San José se acordaron los estatutos de la naciente Secretaría General Iberoamericana. Según el calendario previsto, el titular de esta Secretaría será nombrado durante el primer semestre de 2005 durante una reunión de ministros de Exteriores en Portugal.

La sede del organismo se ubicará en Madrid y será financiada por España en un 85%. Según explicaron los mandatarios, su función será promover iniciativas y acuerdos para que todos los países cooperen en las materias acordadas en cada cumbre.

Al término de la cita de San José, el jefe del gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó que la decisión de crear la Secretaría General representa un avance cualitativo, ya que dota de una personalidad jurídica a las cumbres. Zapatero también se mostró satisfecho por la adopción de parte de la Comunidad Iberoamericana de su propuesta sobre la alianza de civilizaciones, ya que, en su opinión, "Iberoamérica tiene un gran potencial para trasladar al conjunto del orden internacional un modelo de diálogo, de apertura y tolerancia por su capacidad de entendimiento" con todas las culturas. Esta propuesta fue planteada por Zapatero ante la Asamblea General de la ONU, y tiene como objetivo impulsar el diálogo entre Oriente y Occidente como vía pacífica para combatir al terrorismo.



UE/Mercosur

APLAZAN ACUERDO DE LIBRE COMERCIO HASTA 2005

Tras reunirse en Lisboa el pasado 20 de octubre, la Comisión Europea y el Mercosur decidieron aplazar hasta el primer cuatrimestre del próximo año una nueva reunión ministerial para la concreción de un acuerdo de libre comercio entre ambas partes.

La reunión en la capital portuguesa fue el último intento por cerrar las negociaciones de acuerdo al calendario establecido, que preveía el fin de las conversaciones para el 31 de octubre, fecha en que concluyó el mandato de la Comisión Prodi.

Finalmente, los esfuerzos fracasaron por la inconformidad de ambas partes con las últimas propuestas presentadas en septiembre. La UE reclamó al Mercosur una oferta más amplia en mercados públicos, transporte, servicios y finanzas, mientras el bloque sudamericano exigió mayor apertura del mercado europeo a sus productos agrícolas.

Pese a esta postergación, representantes de ambas partes aseguraron que la reunión de Lisboa fue "muy productiva" y reiteraron la prioridad que atribuyen a la relación estratégica entre el Mercosur y la UE y, por lo tanto, a la concreción de un Acuerdo de Asociación Interregional entre ambos bloques. En opinión de los ministros, el trabajo desarrollado en el último año ha conducido a progresos significativos hacia la consecución de este acuerdo, pero aún es necesario hacer mucho más para alcanzar las metas perseguidas.

POSITIVAS EXPECTATIVAS

Así, el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Celso Amorim, señaló que existen incluso "algunas cuestiones legales" que deben ser resueltas antes de finales de año, por lo que "no se pueden comprometer plazos" para alcanzar un acuerdo, aunque Brasil está "muy interesado" en cerrar este acuerdo. Amorim enfatizó que en esta reunión hubo "precisiones importantes" en el aspecto político del futuro acuerdo y que la

Comisión Europea ha pedido a los países del Mercosur que "aceleren el proceso" en la libre circulación de bienes, lo que "ayudará a nuestra propia integración".

Por su parte, el comisario Comercio, Pascal Lamy, dijo que se podría haber llegado a un acuerdo, pero que ambas partes estimaron que sería mejor continuar las negociaciones para alcanzar el nivel que habían previsto, ya que se "trata de crear el mayor espacio de libre comercio del mundo". Lamy garantizó que por parte de la nueva Comisión Europea existirá "continuidad" en las negociaciones y que "no se tratará de volver al punto de partida". Días después, el encargado de Comercio aseguró que el aplazamiento de las negociaciones no es un fracaso, sino que lo que se pretende es alcanzar un acuerdo mejor que el negociado hasta ese momento. Sin embargo, al dejar la cartera de Comercio comunitaria, Lamy hizo un balance de su gestión, en el que afirmó irse desilusionado por no haber cerrado el acuerdo con el Mercosur. Con todo, Lamy subrayó que las negociaciones entre los dos bloques de países están "cerca de ser completadas" y que "pueden cerrarse rápida y de manera definitiva, con el necesario apoyo político de un compromiso al nivel más elevado".

En tanto, la canciller de Paraguay, Leila Rachid, expresó su deseo de alcanzar el acuerdo con la UE durante su mandato en la presidencia Pro Témpore del Mercosur, que comienza el próximo 1 de enero. Rachid afirmó que ya están "los pilares del edificio" del acuerdo UE-Mercosur y que hay que negociar menos del 40% de los aspectos.

El Parlamento Europeo también anunció su intención de "presionar" a la Comisión y a los gobiernos europeos para que se concrete la firma del Acuerdo de Asociación entre ambos bloques. El 23 de noviembre, una delegación del Parlamento Europeo visitó Argentina, oportunidad en que parlamentarios de ambos bloques acordaron crear una comisión permanente cuyo primer objetivo será darle un nuevo impulso al acuerdo comercial. El anuncio fue realizado por el presidente de la delegación del PE para Mercosur, Massimo D'Alema.

UE/Cuba

PE RESPALDA POLITICA EUROPEA HACIA CUBA

El pleno del Parlamento Europeo aprobó el 17 de noviembre una resolución en la que afirma que la Unión Europea no debe cambiar su política hacia Cuba hasta que el gobierno de Fidel Castro libere a todos los presos políticos y respete los derechos humanos.

El texto de la resolución parlamentaria afirma que "la liberación de todos los presos políticos, la autorización (para viajar a Europa) a Oswaldo Payá y el avance significativo de la democracia y el respeto a los derechos humanos y libertades fundamentales básicas constituyen condiciones sine qua non e indispensables para una eventual modificación de la Posición Común de la UE sobre Cuba".

El documento reitera la condena de la Eurocámara a las detenciones "que vulneran los más elementales derechos humanos", y subraya que "los objetivos de la UE con respecto a Cuba siguen siendo el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales", así como el "fomento de un proceso de transición hacia una democracia pluralista".

Sin embargo, la resolución subraya el carácter "contraproducente" del embargo económico impuesto por EE.UU. a la isla.

El texto fue elaborado por el Grupo Popular Europeo y logró la aprobación parlamentaria por 376 votos a favor, 281 en contra, y 26 abstenciones.

La discusión parlamentaria se produjo un día después de que los Estados miembros pidieran a sus embajadores en la isla que propongan fórmulas "más eficaces" para articular el diálogo con la disidencia y la sociedad civil cubana, mientras el gobierno español ha abogado por una revisión de la actual política europea hacia Cuba para normalizar las relaciones con la isla.

Estas se han visto interrumpidas desde que, en junio de 2003, los países de la UE implementaran sanciones contra la isla como protesta por la condena de 75 opositores cubanos y la ejecución de tres secuestradores. Entre las medidas adoptadas se incluyó la reducción de visitas oficiales y la invitación de disidentes a las fiestas nacionales en las legaciones europeas.

En respuesta, el gobierno de Fidel Castro renunció a la ayuda al desarrollo europea, suspendió sus contactos con los diplomáticos comunitarios que aplicasen las sanciones y prohibió a sus funcionarios acudir a las recepciones de esas embajadas.

UE/América Latina

NUEVO REGIMEN COMERCIAL PARA PVD

El 20 de octubre, la Comisión Europea presentó su nuevo régimen de ventajas comerciales para los países en vías de desarrollo (PVD), del cual podrán seguir beneficiándose los países andinos y centroamericanos.

Estas dos regiones se acogen actualmente a rebajas arancelarias mayores que otros países en vías de desarrollo para una serie de productos que se exportan a la UE.

El nuevo sistema de preferencias generalizadas (SPG) sería puesto en marcha por la Comisión en julio de 2005. Así, andinos y centroamericanos podrán beneficiarse del 'SPG Plus' si previamente han ratificado y puesto en vigor una serie de acuerdos y convenciones internacionales de lucha contra la droga, buen gobierno y desarrollo sostenible.

En el caso de andinos y centroamericanos, sus gobiernos ya ratificaron y pusieron en marcha 27 convenciones internacionales sobre trabajo, medio ambiente, buen gobierno, derechos y libertades.

El comisario de Comercio, Pascal Lamy, destacó que esta medida permite "mantener a los países que luchan contra la droga dentro del sistema".



UE/América Latina

LATINOAMERICANOS RECHAZAN PROPUESTA ARANCEL BANANO

El comisario europeo de Comercio, Pascal Lamy, propuso a fines de octubre aplicar un arancel de 230 euros por tonelada para gravar las importaciones de banano a la UE, cuando entre en vigor el nuevo sistema para la entrada de esta fruta –“tariff only”–, según el cual la UE suprimirá las restricciones y cuotas de importación de banano gravándolas sólo con un arancel a más tardar en 2006. La aplicación del nuevo sistema de tariff only había sido decidida por la UE en 2001, en un acuerdo que puso fin a la histórica “guerra del banano”, en el marco de la OMC.

Los países latinoamericanos rechazaron la propuesta de Lamy, ya que aspiraban a un arancel inferior a los 75 euros por tonelada, valor que pagan actualmente los envíos dentro de la cuota determinada. Las importaciones fuera de cupos son gravadas con un arancel de 680 euros.

Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá anunciaron su disposición a recurrir a la OMC para lograr un acceso “justo” al mercado europeo, ya que el arancel anunciado triplicaría el actual, lo que en opinión de los embajadores de la región ante la UE causaría “una drástica caída en las exportaciones de banano de Latinoamérica a la UE”, además de desestabilizar sus economías. Asimismo, añadieron que este gravamen “también tendría efectos negativos sobre los consumidores europeos”, que se verían obligados a pagar un precio mayor por la fruta.

En opinión del gobierno ecuatoriano, la cifra propuesta por Lamy se opone a los compromisos asumidos por la UE en Doha en 2001, donde el bloque se comprometió a establecer “un sistema comercial justo y orientado al mercado” y a intentar “la mayor liberalización posible de los intercambios de productos agrícolas tropicales”.

En contraste, los países ACP afirmaron que el arancel tiene que ser de un mínimo de 275 euros, ya que una tarifa menor “afectaría su desarrollo”, pues la industria del banano en sus países contribuye “significativamente” a la estabilidad socio-económica y a impulsar “las actividades en las comunidades rurales”, además de proveer empleos permanentes. Además, para los ACP un arancel menor es “incompatible” con los compromisos del acuerdo de Cotonú.

Ante esto, el comisario de Comercio europeo resaltó que la cifra propuesta considera el reparto de mercado actual y que la CE también tiene la obligación de proteger a los productores comunitarios y del grupo ACP (África, Caribe, Pacífico) frente a los importadores más competitivos. “A los productores de la UE y a los ACP les gustaría que el arancel fuera más elevado para guardar su parte de mercado, mientras que los latinoamericanos querían que fuera un arancel cero”, explicó Lamy.

En tanto, a principios de noviembre el Centro de Economía Internacional (CEI), de Australia, afirmó que los productores bananeros latinoamericanos perderán 312,5 millones de euros anuales si se aplica el arancel propuesto por la Comisión, ya que puede reducir un tercio sus exportaciones a la UE potenciando los envíos de los ACP, especialmente de África. Actualmente, las exportaciones bananeras de los ACP tienen un cupo reservado sin arancel y sobre esa cuota pagan 300 euros por tonelada. En el nuevo régimen, mantendrán un tratamiento preferencial.

NEGOCIACIONES

El 11 de noviembre comenzaron las negociaciones bilaterales en Ginebra, dentro de la OMC, en las que los latinoamericanos con derecho a participar son Costa Rica, Panamá, Ecuador, Colombia y Brasil. Paralelamente, la CE comenzó a negociar con los países abastecedores de plátano la nueva tarifa. Dentro de la Unión, al menos 12 países defienden un gravamen inferior, mientras que los productores como España quieren que sea más alto.

Por su parte, la Coordinadora Latinoamericana de Sindicatos Bananeros (Colsiba) anunció una reunión de los productores de banano para el 3 y 4 de diciembre en Costa Rica, con el objetivo de formar un bloque común contra el aumento arancelario en la UE y en la que participarán también representantes de los gobiernos y de los trabajadores bananeros de la región.

UE/América Latina

NUEVA RONDA AL PARTENARIAT

La delegación de la CE en Argentina y la Cámara Argentina de Comercio organizaron una nueva edición de la ronda de negocios "Al Partenariat" con el financiamiento del programa europeo de negocios Al Invest. Esta ronda tuvo lugar en Buenos Aires a fines de noviembre.

El objetivo de este programa es impulsar la cooperación empresarial entre empresas de ambas regiones, facilitando la búsqueda de socios comerciales y el desarrollo de alianzas estratégicas.

El jefe de la delegación de la CE, Angelos Pagkratis destacó que Al Partenariat congrega a más de 1.000 PYMEs de Sudamérica y Europa, las cuales buscarán asociarse para la concreción de negocios en agroalimentos, tecnología de la información y medio ambiente.

Pagkratis destacó que en América Latina hay 45 Eurocentros, que entre 1996 y 2003 realizaron

150 encuentros de negocios con la participación de 35.000 empresas –unas 6.000 latinoamericanas– y se han generado acuerdos e inversiones por 357 millones de euros.

El presidente de la Delegación del Parlamento Europeo para las Relaciones con el Mercosur, Massimo D'Alema participó en un panel inaugural del encuentro, oportunidad en que destacó que el Mercosur es el "principal interlocutor en la región" y que la UE es un "ideal de proyecto común" para toda Europa, cuyos pilares son la "moneda única, el euro, la reciente Constitución promulgada en Roma y la reciente ampliación" a 25 miembros.

En el encuentro participaron cerca de 1.100 empresas, 200 de la Unión Europea, otras 200 de América Latina y 700 de Argentina, de los sectores agroalimentación, tecnologías de la información y medio ambiente.

UE/Argentina

DESCARTAN MAYOR CONTROL CITRICOS CONO SUR

Tras evaluar los resultados de la inspección europea a la calidad de los cítricos en Argentina, los expertos de la UE descartaron endurecer los controles a los frutos provenientes del Cono Sur.

La última semana de septiembre, el Comité Permanente Fitosanitario estudió los informes de la misión que viajó a la nación sudamericana luego de que en un puerto español se detectara un cargamento de mandarinas con la bacteria que produce "cancrosis".

El Comité determinó que pese a que la situación

sanitaria no es perfecta, "tampoco es dramática", por lo que no hace falta emprender medidas extraordinarias para los envíos de cítricos provenientes de Argentina y Brasil. Las autoridades destacaron que, en caso de estudiarse la aplicación de nuevas medidas, esto se hará para la próxima temporada de importación cítrica, que comienza en abril.

Según las informaciones presentadas por los Estados miembros de la UE, España es el único país que ha notificado partidas infectadas procedentes de esas naciones latinoamericanas.

UE/Uruguay

INVESTIGAN TRABAS A IMPORTACION DE WHISKY

A fines de octubre, la Comisión Europea decidió iniciar una investigación para comprobar si los impuestos especiales que Uruguay aplica a las bebidas espirituosas distorsionan el comercio y perjudican las importaciones de whisky europeo.

La decisión fue motivada por la denuncia de la Asociación del Whisky Escocés, que considera que, producto del régimen fiscal uruguayo, las marcas nacionales puedan venderse a un precio más bajo y competitivo.

La Asociación afirmó que los impuestos especiales que gravan las bebidas espirituosas en Uruguay se basan en un sistema de bandas y precios ficticios según los cuales se establece la tasa final.

El sistema uruguayo excluye de la categoría de precios más bajos al whisky que haya sufrido un proceso de envejecimiento superior a tres años, con lo que deja afuera toda la producción europea, ya que normas comunitarias estipulan que esta bebida debe madurar "al menos tres años". En contraste, las normas uruguayas exigen sólo dos años de envejecimiento a las bebidas espirituosas.

Otro aspecto denunciado es la exigencia a los importadores de un pago a cuenta de los impuestos de importación, a un tipo aplicable sobre el 80% del valor en aduana de las mercancías, mientras que los productores nacionales no deben cumplir ese requisito. Aunque este adelanto luego se deduce, según los escoceses "incide negativamente" en el flujo de tesorería de los importadores y hace que sus bebidas sean menos competitivas, ya que este requisito se suma a otras exigencias fiscales de las que los productores uruguayos están exentos.

La CE estableció un periodo de 30 días para recibir las opiniones de las partes interesadas en la investigación, tras el cual decidirá su curso de acción, que podría incluir la presentación del caso ante la OMC.



UE/Centroamérica

APOYO A PROYECTOS DE DESARROLLO Y EDUCATIVOS

La CE anunció la financiación e inauguración de diversos proyectos de desarrollo, educativos y tecnológicos en países centroamericanos.

PROYECTOS DE DESARROLLO EN HONDURAS

La Unión Europea apoyará proyectos de construcción de sistemas de riego, de agua potable, energía eléctrica y producción agrícola y ganadera, entre otros, en una decena de municipios del departamento de Lempira, al occidente de Honduras, zona fronteriza con El Salvador.

La UE aportará 3,2 millones de dólares en obras que beneficiarán a más de 500.000 personas a ambos lados de la frontera.

PROYECTO TECNOLÓGICO EN PANAMA

Con el objetivo de constituir el nodo central de una red tecnológica entre la UE y Latinoamérica, la UE está apoyando un proyecto tecnológico en la Ciudad del Saber, una ex base militar estadounidense a orillas del Canal de Panamá, donde trabajan cerca de 3.000 personas en 89 organismos internacionales, empresas, centros y programas académicos.

El proyecto europeo durará cinco años e impulsará el desarrollo del Tecnoparque Internacional de la Ciudad del Saber, que alberga a empresas tecnológicas locales y extranjeras, la mayoría estadounidenses.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 15 millones de dólares –10,5 donados por la Comisión Europea y 4,5 aportados por el gobierno de Panamá– e incluye desarrollo tecnológico, construcción y acondicionamiento de edificios, señalización de la Ciudad del Saber y promoción internacional del Tec-

noparque, especialmente en la UE, entre otras actividades.

Además, la Ciudad del Saber albergará la primera instalación de la NASA fuera de EE.UU., el Sistema de Visualización y Monitoreo que proporcionará datos de importancia para el desarrollo ambiental y territorial de México y Centroamérica.

INAUGURACION DE ESCUELAS EN EL SALVADOR

Representantes de la Unión Europea y del gobierno de El Salvador inauguraron el 26 de octubre dos escuelas construidas con fondos donados por la UE en el departamento de San Miguel, en el este de El Salvador.

Cada uno de los centros inaugurados tuvo un costo aproximado de 270 mil euros, y acogerán en conjunto a 1350 niños.

Estas obras forman parte de un programa desarrollado por la UE en El Salvador desde 2001, mediante el cual se han construido o remodelado 70 centros escolares, equipados con mobiliario y materiales didácticos, por un monto total de 10,4 millones de euros.



UE/El Caribe

ATENCIÓN A VÍCTIMAS DE HURACANES

A principios de noviembre, la Comisión Europea concedió una ayuda de emergencia adicional de 5,3 millones de euros para los damnificados del huracán Iván y la tormenta tropical Jeanne en el Caribe, según se informó el 11 de noviembre.

Los fondos se destinaron a las islas de Haití, Jamaica, Cuba y República Dominicana, y serán asignados a través de la Oficina de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea (ECHO).

Haití recibirá 2,5 millones de euros para mejorar el suministro de agua, el acceso a la asistencia sanitaria, distribuir alimentos y tratar la recuperación agrícola. En Jamaica los esfuerzos se centrarán en otorgar alojamiento tempo-

ral, agua potable, saneamiento, equipos de higiene y asistencia sanitaria a 4 mil familias, por un total de 1,2 millones de euros. Un millón de euros serán destinados a Cuba, principalmente a la reconstrucción de tejados y la distribución de artículos de primera necesidad, mientras que 600.000 euros fueron asignados a República Dominicana, para disponer alojamientos temporales, ayuda médica y agua a unos 30.000 damnificados.

Con estos fondos, el total de ayudas concedidas por la Comisión a las víctimas de las tormentas en el Caribe este año llegó a los 9,8 millones de euros.

UE/Colombia

AYUDA A DESPLAZADOS

El año 2005 la Comisión Europea financiará diversos proyectos de ayuda a los desplazados por el conflicto armado colombiano, con un aporte de 8,6 millones de euros.

La convocatoria para seleccionar los proyectos que recibirán la ayuda del ejecutivo comunitario estará abierta hasta el 11 de enero de 2005.

La CE seleccionará proyectos propuestos por ONGs colombianas e internacionales, autoridades locales y regionales y entidades públicas, haciendo hincapié en las áreas de salud, alimentación, vivienda, desarrollo agropecuario y empresarial, con miras a disminuir los niveles de pobreza.

Actualmente se están desarrollando programas en Antioquia, Bolí-

var, Cauca, Cesar, Córdoba, Nariño, Sucre y Valle del Cauca, en los que la CE aporta más de 7,8 millones de euros. Las iniciativas de cooperación buscan la reintegración de la población desplazada, la promoción de procesos productivos sostenibles, el apoyo al retorno voluntario en condiciones seguras y el mejoramiento de sus servicios básicos.

UE/Bolivia

PLAN DE DESARROLLO COMERCIAL

El 18 de noviembre, la Unión Europea donó 6,3 millones de euros al gobierno boliviano para poner en marcha un plan para fomentar el intercambio comercial y la inversión.

El "Programa de la Comisión Europea para el Desarrollo del Comercio Exterior y Promoción de las Inversiones en Bolivia", comenzó a funcionar a principios de noviembre, un año y dos meses después de la firma del convenio que lo hizo posible.

La ejecución del programa, que está a cargo de los ministerios bolivianos de Relaciones Exteriores y de Desarrollo Económico, tendrá una duración de cuatro años y cuenta además con un aporte local de 0,7 millones de euros.

El proyecto busca mejorar el flujo comercial y de inversiones entre la UE y Bolivia a través del financiamiento de actividades de asistencia técnica y capacitación para fortalecer las instituciones públicas y privadas del sector, con el objetivo final de facilitar la inserción del país andino en el comercio mundial.



PRIMERA RED LATINOAMERICANA DE INVESTIGACION

A fines de noviembre se lanzó RedCLARA, la primera red latinoamericana de investigación y educación, destinada a transformar la colaboración en investigación y a prestar al público servicios básicos en ámbitos como la salud y la educación. La red es producto de la iniciativa ALICE (América Latina Interconectada con Europa), que proporciona conexiones de Internet dedicadas para las comunidades de investigación y educación latinoamericanas y de éstas con Europa.

RedCLARA está interconectada directamente con la red paneuropea de investigación, GEANT, con lo que 600 instituciones de investigación universitarias latinoamericanas podrán intensificar su cooperación con más de 3.500 instituciones de Europa y otras partes del mundo.

El lanzamiento se realizó con ocasión del

tercer Foro Ministerial América Latina y el Caribe y Unión Europea sobre la Sociedad de la Información, celebrado en Río de Janeiro los días 22 y 23 de noviembre, y en el cual los ministros y sus representantes se comprometieron a redoblar sus esfuerzos en asuntos relacionados con la dimensión social de la sociedad de la información.

Fabio Colasanti, representante de la Comisión Europea, afirmó que las medidas tomadas en el foro consolidarán "aún más la fructuosa relación entre la UE y los países de América Latina y el Caribe. La Comisión Europea contribuye así de manera importante al fomento de una sociedad de la información y del conocimiento inclusiva y unida en ambas regiones".

Más información en:

<http://www.redclara.net>

RED EURO-LATINOAMERICANA DE ESTUDIOS EN INTEGRACION Y COMERCIO - ELSNIT

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a través de la Oficina Especial en Europa (SOE) y el Departamento de Integración y Programas Regionales, a través del Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe (INTAL), constituyeron la Red Euro-Latinoamericana de Estudios en Integración y Comercio (ELSNIT), que lanzó en octubre pasado el informe de la primera conferencia anual de la red, sostenida en noviembre de 2003, en Barcelona, y que fue seguida de un seminario en Buenos Aires, en abril de 2004. En estos encuentros se abordaron tres temas: la dimensión macroeconómica de la integración, el impacto de la integración regional en la convergencia económica y el crecimiento, y la ampliación de la UE y las políti-

cas de ajuste durante la transición, que son recogidos en el informe.

La red, establecida por centros líderes en el área de la investigación en integración y comercio, pretende generar investigación, estudios y debatir estos temas, fomentando la interacción entre investigadores europeos y latinoamericanos. De esta forma, se constituye en una plataforma de intercambio de ideas entre expertos de Europa y América Latina, y como una fuente de apoyo para los hacedores de política de ambas regiones.

El primer informe de ELSNIT se encuentra disponible para consulta en:

http://www.iadb.org/intal/publicaciones/ELSNIT_PrimerReunionAnual.pdf

Grupo de Río

XVIII CUMBRE LLAMA A UNIDAD LATINOAMERICANA

El 5 de noviembre se realizó la XVIII Cumbre del Grupo de Río en la ciudad de Río de Janeiro, que culminó con una declaración a favor de la unidad y la lucha contra el hambre en América.

En la oportunidad, los gobernantes de los 19 países miembros del Grupo ratificaron el papel de este mecanismo de concertación para la búsqueda de soluciones tendientes a superar la problemática latinoamericana.

La declaración final emanada de la reunión, reafirma que sólo mediante el trato multilateral de los problemas globales, de las amenazas de la paz, la seguridad y el pleno respeto al Derecho Internacional se alcanzarán la paz y el desarrollo en un marco de cooperación.

De igual forma, la Declaración de Río enfatiza que las nuevas realidades internacionales exigen con urgencia el fortalecimiento y la reforma integral de Naciones Unidas, para que pueda prevenir el surgimiento de situaciones que afecten la paz mundial.

Los mandatarios reafirmaron además que las iniciativas de integración regional fortalecen la perspectiva de que los países del área puedan crecer juntos, de forma sostenida y beneficiarse de ese mismo crecimiento, al tiempo de prepararse para participar en la economía mundializada.

En ese sentido, se destacó la conclusión de los Acuerdos de Libre comercio entre el Mercosur y la CAN, entre México y los países centroamericanos, y entre República Dominicana y Centroamérica. Además se resaltaron las conversaciones en curso tendientes al logro de acuerdos bilaterales entre diversos países de la región.

Asimismo, los presidentes latinoamericanos hicieron un llamado al Fondo Monetario Internacional para que dé "un tratamiento más flexible a la contabilización del gasto en inversión con el fin de tener más espacio fiscal para el gasto social, proyectos y programas en la lucha contra el hambre" en la región.

Por otra parte, la Cumbre de Río llamó a los mandatarios a solucionar las crisis que afectan a varios países latinoamericanos. En este sentido, Haití marcó el centro de los debates y ocupó un importante espacio en la declaración final, en la que se resalta el compromiso de los mandatarios en favor de "la paz y la reconstrucción de la economía de la sociedad en Haití" y también para "la estabilización política y la reconciliación de la sociedad haitiana".

Las próximas cumbres del Grupo de Río se celebrarán en 2005 en Argentina y en 2006 en Guyana.

Sudamérica

NACE COMUNIDAD SUDAMERICANA DE NACIONES

El 8 y 9 de diciembre se realizará en Cuzco, Perú, la Tercera Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno Sudamericano, ocasión en que los mandatarios de la subregión adoptarán el acta fundacional de la Comunidad Sudamericana de Naciones. Esto, tras la reunión extraordinaria del Consejo de Presidentes de la Comunidad Andina, el 7 de diciembre, en la misma ciudad peruana. Posteriormente, los presidentes serán convocados a Río de Janeiro, probablemente en abril, para firmar la carta constitutiva.

Así lo anunció a fines de octubre el presidente del Comité de Representantes Permanentes del Mercosur, Eduardo Duhalde, quien aclaró que los miembros de la Comunidad serán Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.

El ex presidente argentino se reunió también con otras autoridades de la subregión, con el objetivo de ir ajustando puntos de vista para institucionalizar la Comunidad Sudamericana de Naciones.

Tras la XVIII Cumbre de Río, realizada a principios de noviembre, los cancilleres sudamericanos anunciaron la creación de esta unión comercial y política negociada durante años entre el Mercosur y la Comunidad Andina. "Estamos consolidando una institución por la cual progresivamente vamos a tener una moneda común y un parlamento común y políticas comunitarias", dijo Duhalde.

El acuerdo entre la CAN y Mercosur protocolizado ante la ALADI, constituyó un primer paso en la concreción de este bloque, que aspira a crear una zona de libre comercio sudamericana que incluya



también elementos de concertación política –como un Parlamento Sudamericano–, proyectos de infraestructura y de cooperación.

Sin embargo, a fines de noviembre el canciller uruguayo, Didier Opertti, anunció que su gobierno no apoyará la creación de la Comunidad Sudamericana de Naciones, pues a su juicio su prioridad debe ser fortalecer el Mercosur y lograr un buen funcionamiento del acuerdo entre este bloque y la Comunidad Andina. Opertti recalcó que la decisión deberá ser adoptada por el futuro presidente de Uruguay, Tabaré Vázquez, quien asistirá a la firma en el Cuzco.

De hacerse realidad, la Comunidad Sudamericana de Naciones se constituirá en un bloque de 10 naciones con 17,2 millones de kilómetros cuadrados, un PIB cercano a los 974 mil millones de dólares y una población de 330 millones de habitantes.

ALADI

ACUERDO MERCOSUR-CAN

En el marco de la XII Reunión del Consejo de Ministros de la ALADI, la Comunidad Andina y el Mercosur protocolizaron el 18 de octubre un acuerdo de complementación para iniciar un proceso de desgravación de todo el universo arancelario y llegar, en un plazo de 15 años, a una zona de libre comercio sudamericana.

El presidente Pro Tempore del Comité de Representantes de la CAN, el canciller peruano Manuel Rodríguez, destacó que este acuerdo representa "un paso concreto y auspicioso para la construcción de un espacio económico y político sudamericano". Por su parte, su par brasileño, Celso Amorim, definió la firma de este acuerdo como "histórica", ya que

servirá de base para la Comunidad Sudamericana de Naciones.

La elaboración del documento común demandó diez años de negociaciones coronadas por el acuerdo que, en opinión del canciller uruguayo, Didier Operti, supondrá "la ampliación del comercio, la apertura de mercados y el acercamiento de bloques que no se había producido hasta el momento".

Asimismo, el Secretario General de la Comunidad Andina, Allan Wagner, sostuvo que, como todo proceso de apertura, este acuerdo tendrá un fuerte impacto en las economías andinas, por lo que es fundamental fortalecer la capacidad de los sectores productivos de competir en mercados abiertos.

NUEVO SECRETARIO GENERAL ALADI

Los ministros de los doce países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración, ALADI, aprobaron por unanimidad la designación del canciller uruguayo, Didier Operti, como Secretario General de la entidad, cargo en el que sustituirá al venezolano Juan Francisco Rojas a partir del 15 de marzo de 2005.

En el encuentro, el Consejo renovó además su compromiso de poner a la organización "en sintonía con la integración".

Al respecto, Operti recaló que en los tiempos actuales la integración enfrenta un importante desafío, ante el cual "la ALADI constituye un gran instrumento" para que América Latina tenga más peso en las negociaciones internacionales.

El canciller argentino, Rafael Bielsa, señaló que la nueva etapa que inicia la ALADI "brinda la oportunidad para contribuir directamente al perfeccionamiento y consolidación de la integración latinoamericana".

Centroamérica

EL SALVADOR Y GUATEMALA INICIAN APERTURA DE FRONTERAS

Desde el 15 de noviembre, El Salvador y Guatemala cuentan con un sistema común y simplificado de aduana, que permite el libre tránsito de personas y mercancías entre ambos países.

Con esta apertura de fronteras se eliminan los trámites en el puesto fronterizo, debiendo ahora los viajeros entregar sólo un formulario sin descender de sus vehículos, reduciendo el tiempo de espera. Además, las conexiones aéreas en ambos sentidos son consideradas vuelos domésticos.

Para los transportistas y comerciantes los chequeos ya no se efectuarán en los puestos fronterizos, sino en las llamadas "aduanas periféricas", manteniendo un registro único de mercancías en el país de destino de los productos, y de forma aleatoria en las carreteras.

A la ceremonia de lanzamiento de esta unión asistieron los presidentes de El Salvador y Guatemala, Oscar Berger y Antonio

Saca, además de los mandatarios de Honduras, Ricardo Maduro, y de Nicaragua, Enrique Bolaños.

El presidente Berger enfatizó la importancia de esta unión en materia de integración regional, la que a su juicio es condición necesaria del desarrollo, mientras su par guatemalteco destacó la necesidad de acelerar la integración del istmo ante la nueva realidad global, por lo que invitó a sus vecinos a aunar esfuerzos para que "nuestras poblaciones puedan beneficiarse al más corto plazo de la unión aduanera".

Por su parte, el presidente hondureño, anunció que antes de tres meses su país llevará a cabo la unión fronteriza con Guatemala, El Salvador y Nicaragua.

Otras de las medidas de unificación anunciadas, son la homologación de los requisitos de entrada a extranjeros a cualquiera de estos cuatro países y la creación de una visa única, similar a la vigente en la Unión Europea.

América Latina

CENTROAMERICA Y MERCOSUR AVANZAN HACIA ACUERDO COMERCIAL

Los Cancilleres del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) y del Mercosur aprobaron un programa de trabajo para avanzar en 2005 hacia un acuerdo de libre comercio.

Los ministros de los países integrantes de ambos bloques se reunieron el 8 de noviembre en el marco de la Cumbre de Río, ocasión en que se congratularon por las iniciativas concretadas y por "el comienzo de los contactos entre los dirigentes de las secretarías" de ambos bloques.

El programa aprobado apunta a profundizar los lazos económicos y comerciales entre el Mercosur y el SICA con el objetivo de lanzar un "proceso negociador de Acuerdo de Libre Comercio".

Ambos bloques tendrán su primera reunión en febrero de 2005, en la cual analizarán, entre otros temas, los acuerdos de libre comercio firmados con terceros, legislación sanitaria y fitosanitaria, y órganos responsables de las negociaciones.

En abril se llevará a cabo la segunda reunión para avanzar en materias como identificación de los objetivos negociadores de ambas partes, metodología para la negociación de productos y definición de plazos de las tratativas.

Además, los cancilleres del SICA participarán en la próxima reunión del Consejo del Mercosur, cuya realización está prevista para el 16 de diciembre en Belo Horizonte, Brasil.

Uruguay

PRIMER PRESIDENTE DE IZQUIERDA

En elecciones celebradas el 31 de octubre, el 50,7% de los uruguayos eligió en una histórica votación al candidato de la coalición de izquierda Encuentro Progresista-Frente Amplio, Tabaré Vázquez, como nuevo presidente.

Vázquez, médico oncólogo de 64 años, reemplazará a Jorge Batlle a partir del 1 de marzo de 2005, y le corresponderá ejercer como el primer presidente de izquierda de Uruguay en 80 años -desde la independencia del país en 1825-, y el primero desde 1966 en gobernar además con mayoría parlamentaria. Esta situación se reflejó en las efusivas celebraciones del triunfo y en las altas expectativas centradas en el nuevo presidente, quien, entre sus medidas prioritarias anunció la aplicación de un plan de emergencia para combatir la pobreza e indigencia que afecta a unos cien mil uruguayos.

En política exterior, el presidente electo pretende fortalecer el papel de Uruguay en el contexto internacional. Entre otras medidas, anunció el restablecimiento de las relaciones con Cuba -rotas en 2002- y el otorgamiento de una "prioridad estratégica" al Mercosur.

En el ámbito económico, Vázquez anunció que no solicitará recortes a la deuda externa del país -que alcanza los US\$ 13 mil millones- al Fondo Monetario Internacional.

En cuanto a la relación con su futura oposición, algunos analistas locales vislumbran firmes posibilidades de un entendimiento con el Partido Nacional (PN), especialmente con el sector del candidato presidencial Jorge Larrañaga, quien obtuvo la segunda mayoría en la elección presidencial, con el 34,6% de los votos.



GOBIERNOS EUROPEOS RATIFICAN CONSTITUCION

El 29 de octubre, los jefes de Estado y de Gobierno de la UE firmaron en Roma el texto de la primera Constitución Europea. Dentro de los próximos dos años, la Carta Magna deberá ser sometida a la aprobación de la ciudadanía, a través de referendos o de la aprobación parlamentaria.

La histórica ceremonia de la firma, que finalizó pasado el mediodía, fue precedida por un acto en el que tomaron la palabra los primeros ministros de Italia, como país anfitrión, Irlanda, bajo cuyo mandato se probó la Constitución, y Holanda, que ejerce la presidencia semestral del Consejo.

Los mandatarios subrayaron que la Constitución supone el final de la división de Europa y auguraron que será un elemento básico para abordar el futuro del continente.

Por su parte, los presidentes saliente y entrante de la Comisión Europea, Romano Prodi y José Manuel Barroso, advirtieron que la ratificación de la Constitución "no se debe dar por descontada". Barroso destacó que el proceso no será fácil y que los Gobiernos nacionales deben hacer sus mayores esfuerzos por informar a los ciudadanos del alcance del documento.

El presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, llamó a los gobernantes a combatir la "ignorancia" y la "indiferencia" para que la Constitución sea adoptada como propia y "con entusiasmo" por los ciudadanos de toda Europa.

La disposición final también fue firmada por los líderes de los tres países candidatos a entrar en la UE: Turquía, Rumania y Bulgaria.

CONSEJO EUROPEO DE BRUSELAS

La inmigración, la economía e Irak fueron tres de los principales temas discutidos en el Consejo Europeo que tuvo lugar los días 4 y 5 de noviembre en Bruselas.

En la oportunidad, los mandatarios felicitaron a George Bush por su reelección como presidente de Estados Unidos y lo llamaron a aunar esfuerzos ante retos como el conflicto de Oriente Medio, el terrorismo, las armas de destrucción masiva y el Sida.

Además, el Consejo solidarizó con el pueblo palestino ante el delicado estado de salud de su líder, Yaser Arafat, quien falleció días después.

Entre los principales resultados del Consejo Europeo destacan:

- El acuerdo sobre el "Programa de La Haya", que prevé el fin del derecho de veto en los asuntos de inmigración y asilo, salvo en inmigración legal; la creación de la Agencia de Control de Fronteras Exteriores en mayo de 2005; el intercambio automático de datos entre servicios policiales sobre crimen organizado y terrorismo en 2008; y un sistema común de asilo en 2010.
- El apoyo al nuevo Colegio de Comisarios, presidido por José Manuel Barroso, con

los cambios introducidos para lograr el apoyo parlamentario.

- Los mandatarios subrayaron la necesidad de acercar el proyecto de Constitución europea a la ciudadanía, en especial ante los procesos de ratificación nacional del tratado y plantearon la opción de celebrar debates televisados antes de las cumbres, idea que será revisada por la Comisión.
- En economía, el impulso a la revisión de la Estrategia de Lisboa para convertir a la UE en la economía más competitiva del mundo en 2010. Además, el ex primer ministro holandés Wim Kok presentó un informe que advierte de la pérdida de competitividad de la Unión frente a EE.UU. y China.
- El ofrecimiento de 30 millones de euros a Irak para el proceso electoral. Además, se proyectó un acuerdo comercial y de cooperación con el país y el estudio de posibles actuaciones en materia policial, de Estado de Derecho y administración civil para 2005.

CE RECOMIENDA ABRIR NEGOCIACIONES CON TURQUÍA

Tras su último informe sobre Turquía, el 6 de octubre la Comisión Europea recomendó a los mandatarios abrir las negociaciones para la entrada de este país a la UE, aunque no antes de 2014 y con severas condiciones de verificación y salvaguardas específicas.

El entonces presidente de la CE, Romano Prodi, explicó los detalles de la decisión al pleno del Parlamento Europeo, donde dijo que la UE debe "contar con la garantía de que el proceso de reformas en Turquía será irreversible y se verá culminado", por lo que "cualquier interrupción en el camino hacia la democracia, el respeto a los derechos humanos y libertades fundamentales o el Estado de Derecho, acarreará una suspensión de las negociaciones".

Prodi afirmó además que aunque el estudio sobre el impacto de la adhesión de Turquía a la UE muestra un balance positivo, la "dimensión" del país islámico

obliga a que la negociación se haga de manera cautelosa "para que no comprometa un proceso de construcción europea de 50 años".

La fecha de 2014 se debe a la necesidad de contar con un nuevo marco presupuestario de ayudas agrícolas y regionales, distinto al que actualmente se está discutiendo para el período 2007-2013.

El comisario de Agricultura, Franz Fischler, subrayó que pese a la recomendación de la Comisión, Turquía deberá cumplir una serie de condiciones antes de poder ingresar a la UE.

La recomendación del Ejecutivo comunitario deberá ser ratificada por el Consejo Europeo el próximo 17 de diciembre. La presidencia holandesa de la UE planteó que, de ser así, las negociaciones se abran en la segunda mitad de 2005.

ADHESION DE BULGARIA Y RUMANIA EN 2007

Junto con recomendar el inicio de las negociaciones con Turquía, la Comisión Europea consideró que Bulgaria y Rumania podrán ingresar a la UE en enero de 2007, aunque incluyó la posibilidad de retrasar un año esa fecha si hay evidencia de que alguno de estos países no está preparado para cumplir los requisitos de acceso.

El documento estratégico presentado destaca los "grandes avances" realizados por Bulgaria y Rumania para cumplir los criterios de acceso a la Unión, lo que permitiría firmar el Tratado de Adhesión "lo antes posible", en 2005.

El Ejecutivo comunitario reconoce que ambos Estados tienen una economía de mercado en funcionamiento y considera que cumplen con los criterios políticos necesarios, aunque todavía les hacen falta mejoras en la reforma de la administración pú-

blica, el funcionamiento de su sistema judicial y la lucha contra la corrupción.

En junio pasado se cerraron provisionalmente los capítulos de negociación con Bulgaria, mientras con Rumania siguen pendientes los relativos a Competencia, Medioambiente y Justicia e Interior.

En el mismo informe, la Comisión asumió el compromiso de lanzar las negociaciones para la adhesión de Croacia a la UE a principios de 2005, aunque no fijó una fecha para concretar su incorporación.

Esto supone que, a partir de 2005, se comiencen a examinar los progresos de Croacia de cara a su entrada en la UE y que se beneficie de los instrumentos de financiación previstos para los países candidatos.

Seminario

“BALANCE Y PERSPECTIVAS DE LA III CUMBRE UE/ALC:

PROPUESTAS DE ACCION SOBRE LOS CONSENSOS DE GUADALAJARA”



El CELARE, en conjunto con el Centro Latinoamericano de la Globalidad (CELAG) y la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL), organizó el seminario “Balance y Perspectivas de la III Cumbre UE/ALC: Propuestas de Acción sobre los Consensos de Guadalajara”.

El encuentro tuvo lugar los días 25 y 26 de octubre en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile, y a él asistieron representantes de los mecanismos de integración latinoamericanos, de las principales regionales políticas de América Latina, académicos, sociedad civil e instituciones.

El trabajo se estructuró en tres paneles, de acuerdo a los tres temas centrales discutidos en la Cumbre de Guadalajara: Acciones para la promoción del multilateralismo en la perspectiva del fortalecimiento de la Asociación UE/ALC; Balance y propuestas de acción para avanzar en la integración regional latinoamericana; y Desafíos de la cohesión social en América Latina y acciones para la equidad en la agenda de cooperación UE/ALC.

Inauguraron el evento Corinne Abbas, Segunda Secretaria de la Embajada de los Países Bajos en Chile en representación de la Presidencia del Consejo de la UE; Porfirio Muñoz Ledo, presidente de CELAG; José Luis Machinea, Secretario Ejecutivo de la CEPAL y Gonzalo Arenas, Presidente de CELARE.

Las reflexiones de este seminario serán recogidas en un libro que CELARE editará próximamente.

Talleres

SEGUIMIENTO DEL PROCESO DE ASOCIACION UE/ALC

CELARE, con la colaboración de diversas instituciones latinoamericanas, ha realizado una serie de talleres con el objetivo de evaluar los procesos de Asociación en curso entre la Unión Europea y los países y subregiones latinoamericanas.

"RESULTADOS Y PERSPECTIVAS DEL ACUERDO CHILE-UNION EUROPEA"

El primer taller "Resultados y Perspectivas del Acuerdo Chile-Unión Europea", se realizó el 6 de octubre en la ciudad de Santiago, en conjunto con la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA) y la Universidad Miguel de Cervantes.

En la oportunidad, se analizaron los aspectos políticos, económico-comerciales y de cooperación del acuerdo, desde las perspectivas pública y privada.

"BALANCE Y PERSPECTIVAS DEL PROCESO DE ASOCIACION DE LA UNION EUROPEA CON LAS SUBREGIONES LATINOAMERICANAS: MERCOSUR-COMUNIDAD ANDINA-CENTROAMERICA"

El segundo taller fue organizado por CELARE en conjunto con la Secretaría General de la ALADI y tuvo lugar en la ciudad de Montevideo, los días 11 y 12 de noviembre.

En el seminario "Balance y perspectivas del proceso de Asociación de la Unión Europea con las subregiones latinoamericanas: Mercosur-Comunidad Andina-Centroamérica" se analizó la relación de la UE con estas tres subregiones, además de la experiencia chilena, y contó con la participación de diplomáticos, políticos y representantes de los mecanismos de integración, entre ellos, la coordinadora de Cooperación Internacional de la Secretaría General de la CAN, Elsa Luengo, y el director de Asuntos Económicos de la Secretaría General del SICA, Carlos Pérez.

"EL ACUERDO GLOBAL MEXICO Y LA UNION EUROPEA: BALANCE Y PERSPECTIVAS (2000-2004)"

El tercer taller de la serie se realizó en Ciudad de México el 23 de noviembre y fue co-organizado por CELARE, ECSA-México y la UNAM. Patrocinaron este evento la Fundación Friedrich Ebert-México y el Centro Latinoamericano de la Globalidad, CELAG.

Bajo el título "El Acuerdo Global México y la Unión Europea: Balance y Perspectivas (2000-2004)", representantes del gobierno mexicano, la UE y distintas instituciones académicas y de investigación analizaron los tres ámbitos del acuerdo UE/México (comercio, diálogo político y cooperación) y realizaron además un paralelo con la experiencia chilena.

Los resultados de estos tres talleres se recopilarán en un próxima publicación CELARE.

EUROLAT

CARTA INFORMATIVA

Es una publicación bimestral de CELARE, distribuida con la ayuda financiera de la Comisión de la Unión Europea.

Redacción Periodística: Claudia Hormazábal G.

Edición: M. Cristina Silva P.

Diseño y Diagramación: Martín Concha y Asociados
Impresión: Authievre imp.

Las opiniones expresadas son las del editor y los autores y no representan puntos de vista oficiales de la CE.



centro latinoamericano para
las relaciones con europa

Europa 2086, Providencia

Santiago, Chile

Teléfono: 562 - 234.3976

Fax: 562 - 234.3977

Correo electrónico: celare@celare.org

Página web: www.celare.org

PUBLICACIONES CELARE

- Aportes a la III Cumbre Unión Europea - América Latina y el Caribe. Guadalajara 2004 (2004)
- XVI Conferencia Interparlamentaria Unión Europea América Latina - Bruselas 2003 (2003)
- La Asociación Estratégica Chile - Unión Europea (2003)
- II Cumbre Unión Europea - América Latina y el Caribe: Reflexiones y Proyecciones Tras Madrid 2002 (2002)
- II Cumbre América Latina y el Caribe - Unión Europea en un mundo global. Aportes para una carta de navegación común (2002)
- Unión Europea y América Latina Frente a los Desafíos de la Globalización (2001)
- La Sociedad Civil del Mercosur y Chile en la Asociación con la Unión Europea (2000)
- América Latina y el Caribe: Una Asociación Estratégica para el Siglo XXI (1999)
- Primera Cumbre América Latina y el Caribe – Unión Europea: Una Reflexión Política Estratégica (1998)
- América Latina y la Unión Europea Más Allá del 2000 (1997)
- Educación para la Democracia: Un Desafío para América Latina (1997)
- La Presidencia Española del Consejo de la Unión Europea. Un Nuevo Impulso a las Relaciones con América Latina (1996)
- Los Desafíos de la Integración para el Socialismo Democrático (1996)
- La Gobernabilidad Democrática en Iberoamérica. Aportes a la VI Cumbre Iberoamericana (1996)
- América Latina y la Unión Europea Construyendo el Siglo XXI (1996)
- El Parlamento Europeo y América Latina. El Rol del Parlamento Europeo en el Fortalecimiento de las Relaciones Birregionales (1996)
- Relaciones entre las Sociedades Civiles de Chile y Argentina (1995)
- Relaciones con la Unión Europea: Una Visión Latinoamericana (1995)
- SERIE BIBLIOGRAFICA:
 - América Latina–Unión Europea: Documentación de Base (1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003)
- CARTA INFORMATIVA EUROLAT